Porównanie tłumaczeń I Kronik 22:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oto narodzi ci się syn, on będzie człowiekiem spokojnym* i dam mu wytchnienie od wszystkich jego wrogów dookoła, bo na imię będzie miał Salomon i za jego dni dam Izraelowi pokój i ciszę.**[1)][2)]

[1)] człowiekiem spokojnym, אִישׁ מְנוּחָה (’isz menucha h).
[2)] pokój i cisza, שָׁלוֹם וְשֶׁקֶט , hend.: trwały, głęboki pokój.